

NL Handleiding: Continenta Multifunctioneel Snijplank

DURACORE met RVS Lade - 48 x 32,5 cm

Producttitel

Continenta Multifunctioneel Snijplank DURACORE met RVS Lade - 48 x 32,5 cm

Inhoud van het product

- 1x Snijplank (Lengte 48 cm, Breedte 32,5 cm)
- 1x Uitschuifbare RVS Gastronooimbak
- Materiaal snijplank: Duracore (gerecycled composietmateriaal / cellulosevezel)
- Materiaal lade: Roestvrij staal

Gebruiksaanwijzingen

- Gebruik: Ideaal voor het snijden van groenten, vlees, kruiden en andere ingrediënten; gesneden etenswaren kunnen direct in de uitschuifbare RVS gastronooimbak worden geschoven
- Vaatwasserbestendig: Ja, zowel de snijplank als de RVS gastronooimbak zijn vaatwasserbestendig
- Hittebestendig: Ja, bestand tot 180 °C; geschikt om een hete pan tijdelijk op te plaatsen
- Geschikt voor oven: Nee
- Geschikt voor magnetron: Nee
- Oppervlak: Niet-poreus Duracore-oppervlak; messenveerend en hygiënisch
- Onderhoud RVS lade: Afzonderlijk te reinigen in de vaatwasser of met de hand afspoelen; neemt geen geuren of smaken aan

Onderhouds- en reinigingsinstructies

- Reinigen: Was af met warm water en een mild afwasmiddel. Droog direct na het afwassen met een droge doek om watervlekken te voorkomen.
- Vlekken: Verwijder hardnekkige vlekken of verkleuringen met een roestvrij staal-reiniger of een oplossing van water en azijn.
- Vermijd: Gebruik geen staalwol of schurende schoonmaakmiddelen; deze kunnen het oppervlak bekrassen.
- Opslag: Sla het product droog op om vochtophoping en eventuele oxidatie te voorkomen.

Veiligheidsinstructies

- Warmte: Roestvrij staal kan heet worden bij contact met warm voedsel of hete vloeistoffen. Gebruik ovenwanten of pannenlappen waar nodig.
- Scherpe randen: Controleer het product vóór eerste gebruik op bramen of scherpe randen.
- Gebruik: Niet gebruiken als het product zichtbaar beschadigd of vervormd is.

Leeftijdrestricties

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Instructies voor verwijdering

- Roestvrij staal is volledig recyclebaar. Breng afgedankt keukengerei naar een inzamelpunt voor metaalafval of de milieustraat.
- Verwijder eventuele niet-metalen onderdelen (bijv. plastic of rubber handvatten) vóór inlevering en voer deze apart af volgens de lokale richtlijnen.

Waarschuwingen

- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

EN User Manual: Continenta Multifunctional Cutting Board DURACORE with Stainless Steel Drawer - 48 x 32.5 cm

Product Title

Continenta Multifunctional Cutting Board DURACORE with Stainless Steel Drawer - 48 x 32.5 cm

Contents of the Product

- 1x Cutting board (Length 48 cm, Width 32.5 cm)
- 1x Pull-out stainless steel gastronorm tray
- Cutting board material: Duracore (recycled composite material / cellulose fibre)
- Tray material: Stainless steel

User Instructions

- Use: Ideal for cutting vegetables, meat, herbs and other ingredients; cut foods can be pushed directly into the pull-out stainless steel gastronorm tray
- Dishwasher safe: Yes, both the cutting board and the stainless steel tray are dishwasher safe
- Heat resistant: Yes, up to 180 °C; suitable for briefly placing a hot pan on it
- Oven safe: No
- Microwave safe: No
- Surface: Non-porous Duracore surface; knife-friendly and hygienic
- Care for stainless steel tray: Can be cleaned separately in the dishwasher or rinsed by hand; does not absorb odours or flavours

Maintenance and Cleaning Instructions

- Cleaning: Wash with warm water and a mild detergent. Dry immediately after washing with a dry cloth to prevent water spots.
- Stains: Remove stubborn stains or discolouration with a stainless steel cleaner or a solution of water and vinegar.
- Avoid: Do not use steel wool or abrasive cleaning agents, as these can scratch the surface.
- Storage: Store the product dry to prevent moisture build-up and possible oxidation.

Safety Instructions

- Heat: Stainless steel can become hot when in contact with hot food or liquids. Use oven mitts or pot holders where needed.
- Sharp edges: Check the product for burrs or sharp edges before first use.
- Use: Do not use if the product is visibly damaged or deformed.

Age Restrictions

Not applicable. This product is suitable for use by adults and children under the supervision of an adult.

Disposal Instructions

- Stainless steel is fully recyclable. Take discarded kitchenware to a metal recycling point or local recycling centre.
- Remove any non-metal components (e.g. plastic or rubber handles) before disposal and discard them separately according to local guidelines.

Warnings

- **P103:** Read label/these instructions before use.

By following these guidelines, you ensure long-lasting and optimal performance of your product. For more information or specific inquiries, please contact customer service or the store where you purchased the product.

DE Gebrauchsanleitung: Continenta Multifunktionsbrett **DURACORE mit Edelstahlschublade - 48 x 32,5 cm**

Produkttitel

Continenta Multifunktionsbrett DURACORE mit Edelstahlschublade - 48 x 32,5 cm

Produktinhalt

- 1x Schneidebrett (Länge 48 cm, Breite 32,5 cm)
- 1x Ausziehbare Edelstahl-Gastronormschale
- Material Schneidebrett: Duracore (recyceltes Verbundmaterial / Zellulosefaser)
- Material Schublade: Edelstahl

Benutzeranleitung

- Verwendung: Ideal zum Schneiden von Gemüse, Fleisch, Kräutern und anderen Zutaten; geschnittene Lebensmittel können direkt in die ausziehbare Edelstahl-Gastronormschale geschoben werden
- Spülmaschinenfest: Ja, sowohl das Schneidebrett als auch die Edelstahlschale sind spülmaschinenfest
- Hitzebeständig: Ja, bis 180 °C; geeignet zum kurzzeitigen Abstellen einer heißen Pfanne
- Ofengeeignet: Nein
- Mikrowellengeeignet: Nein
- Oberfläche: Nicht poröse Duracore-Oberfläche; messerschonend und hygienisch
- Pflege Edelstahlschale: Separat in der Spülmaschine reinigen oder von Hand abspülen; nimmt keine Gerüche oder Aromen an

Pflege- und Reinigungshinweise

- Reinigung: Mit warmem Wasser und einem milden Spülmittel abwaschen. Nach dem Waschen sofort mit einem trockenen Tuch abtrocknen, um Wasserflecken zu vermeiden.
- Flecken: Hartnäckige Flecken oder Verfärbungen mit einem Edelstahlreiniger oder einer Wasser-Essig-Lösung entfernen.
- Vermeiden: Keine Stahlwolle oder scheuernde Reinigungsmittel verwenden, da diese die Oberfläche zerkratzen können.
- Lagerung: Das Produkt trocken aufbewahren, um Feuchtigkeitsansammlungen und mögliche Oxidation zu vermeiden.

Sicherheitshinweise

- Wärme: Rostfreier Stahl kann sich durch den Kontakt mit heißen Speisen oder Flüssigkeiten erhitzen. Verwenden Sie bei Bedarf Ofenhandschuhe oder Topflappen.
- Scharfe Kanten: Überprüfen Sie das Produkt vor der ersten Verwendung auf Grate oder scharfe Kanten.
- Verwendung: Nicht verwenden, wenn das Produkt sichtbar beschädigt oder verformt ist.

Altersbeschränkungen

Nicht zutreffend. Dieses Produkt ist für die Verwendung durch Erwachsene und Kinder unter Aufsicht eines Erwachsenen geeignet.

Entsorgungshinweise

- Rostfreier Stahl ist vollständig recycelbar. Bringen Sie ausgedientes Küchengeschirr zu einer Metall-Sammelstelle oder zum Wertstoffhof.
- Entfernen Sie vor der Abgabe etwaige Nicht-Metall-Komponenten (z. B. Griffe aus Kunststoff oder Gummi) und entsorgen Sie diese gemäß den örtlichen Vorschriften getrennt.

Warnhinweise

- **P103:** Vor Gebrauch Etikett/diese Anweisungen lesen.

Wenn Sie diese Richtlinien befolgen, sorgen Sie für eine langlebige und optimale Leistung Ihres Produkts. Für weitere Informationen oder spezifische Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundenservice oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

FR Manuel d'utilisation: Continenta Planche Multifonctionnelle DURACORE avec Tiroir en Acier Inoxydable - 48 x 32,5 cm

Titre du produit

Continenta Planche Multifonctionnelle DURACORE avec Tiroir en Acier Inoxydable - 48 x 32,5 cm

Contenu du produit

- 1x Planche à découper (Longueur 48 cm, Largeur 32,5 cm)
- 1x Bac gastronorme coulissant en acier inoxydable
- Matériau planche: Duracore (matériau composite recyclé / fibre de cellulose)
- Matériau tiroir: Acier inoxydable

Instructions d'utilisation

- Utilisation: Idéale pour couper légumes, viande, herbes et autres ingrédients; les aliments découpés peuvent être glissés directement dans le bac gastronorme coulissant en acier inoxydable
- Compatible lave-vaisselle: Oui, la planche et le bac en acier inoxydable sont tous deux compatibles lave-vaisselle
- Résistance à la chaleur: Oui, jusqu'à 180 °C; adapté pour poser brièvement une casserole chaude dessus
- Compatible four: Non
- Compatible micro-ondes: Non
- Surface: Surface Duracore non poreuse; respectueuse des couteaux et hygiénique
- Entretien du bac inoxydable: À nettoyer séparément au lave-vaisselle ou à rincer à la main; n'absorbe ni odeurs ni saveurs

Instructions d'entretien et de nettoyage

- Nettoyage : Laver à l'eau chaude avec un détergent doux. Sécher immédiatement après le lavage avec un chiffon sec pour éviter les traces d'eau.
- Taches : Éliminer les taches tenaces ou les décolorations avec un nettoyant pour inox ou une solution d'eau et de vinaigre.
- À éviter : Ne pas utiliser de laine d'acier ni de produits abrasifs, qui pourraient rayer la surface.
- Rangement : Ranger le produit au sec pour éviter l'accumulation d'humidité et une éventuelle oxydation.

Consignes de sécurité

- Chaleur : L'acier inoxydable peut devenir chaud au contact d'aliments chauds ou de liquides bouillants. Utilisez des gants de four ou des maniques si nécessaire.
- Bords tranchants : Vérifiez l'absence de bavures ou de bords tranchants avant la première utilisation.
- Utilisation : Ne pas utiliser si le produit est visiblement endommagé ou déformé.

Restrictions d'âge

Sans objet. Ce produit est destiné à être utilisé par des adultes et des enfants sous la surveillance d'un adulte.

Instructions d'élimination

- L'acier inoxydable est entièrement recyclable. Déposez les ustensiles de cuisine usagés dans un point de collecte pour métaux ou en déchetterie.
- Retirez les éventuelles pièces non métalliques (p. ex. poignées en plastique ou en caoutchouc) avant le dépôt et éliminez-les séparément conformément aux consignes locales.

Avertissements

- **P103:** Lire l'étiquette/ces instructions avant utilisation.

En suivant ces directives, vous assurez une performance durable et optimale de votre produit. Pour plus d'informations ou des questions spécifiques, veuillez contacter le service client ou le magasin où vous avez acheté le produit.

IT Manuale d'uso: Continenta Tagliere Multifunzionale **DURACORE con Cassetto in Acciaio Inossidabile - 48 x 32,5 cm**

Titolo del prodotto

Continenta Tagliere Multifunzionale DURACORE con Cassetto in Acciaio Inossidabile - 48 x 32,5 cm

Contenuto del prodotto

- 1x Tagliere (Lunghezza 48 cm, Larghezza 32,5 cm)
- 1x Vassoio gastronorm estraibile in acciaio inossidabile
- Materiale tagliere: Duracore (materiale composito riciclato / fibra di cellulosa)
- Materiale cassetto: Acciaio inossidabile

Istruzioni per l'uso

- Utilizzo: Ideale per tagliare verdure, carne, erbe aromatiche e altri ingredienti; gli alimenti tagliati possono essere spinti direttamente nel cassetto estraibile in acciaio inossidabile
- Adatto alla lavastoviglie: Sì, sia il tagliere che il vassoio in acciaio inossidabile sono adatti alla lavastoviglie
- Resistenza al calore: Sì, fino a 180 °C; adatto per appoggiare brevemente una padella calda
- Adatto al forno: No
- Adatto al microonde: No
- Superficie: Superficie Duracore non porosa; rispettosa dei coltelli e igienica
- Cura del cassetto in acciaio inossidabile: Da pulire separatamente in lavastoviglie o sciacquare a mano; non assorbe odori o sapori

Istruzioni di manutenzione e pulizia

- Pulizia: Lavare con acqua calda e un detergente delicato. Asciugare immediatamente dopo il lavaggio con un panno asciutto per evitare le macchie d'acqua.
- Macchie: Rimuovere macchie ostinate o scolorimenti con un detergente per acciaio inossidabile o una soluzione di acqua e aceto.
- Evitare: Non utilizzare pagliette in acciaio o detergenti abrasivi che potrebbero graffiare la superficie.
- Conservazione: Conservare il prodotto in luogo asciutto per evitare accumuli di umidità e possibile ossidazione.

Istruzioni di sicurezza

- Calore: L'acciaio inossidabile può scaldarsi a contatto con cibi caldi o liquidi bollenti. Utilizzare guanti da forno o presine se necessario.
- Bordi taglienti: Controllare il prodotto per eventuali bave o bordi taglienti prima del primo utilizzo.
- Utilizzo: Non utilizzare se il prodotto è visibilmente danneggiato o deformato.

Restrizioni di età

Non applicabile. Questo prodotto è adatto all'uso da parte di adulti e bambini sotto la supervisione di un adulto.

Istruzioni per lo smaltimento

- L'acciaio inossidabile è completamente riciclabile. Portare gli utensili da cucina dismessi a un punto di raccolta per metalli o al centro di riciclaggio locale.
- Rimuovere eventuali componenti non metallici (ad es. manici in plastica o gomma) prima della consegna e smaltirli separatamente secondo le normative locali.

Avvertenze

- **P103:** Leggere l'etichetta/queste istruzioni prima dell'uso.

Seguendo queste linee guida, garantirete prestazioni durature e ottimali del vostro prodotto. Per ulteriori informazioni o domande specifiche, contattare il servizio clienti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

PL Instrukcja obsługi: Continenta Wielofunkcyjna Deska Do Krojenia DURACORE z Szufladą ze Stali Nierdzewnej - 48 x 32,5 cm

Tytuł produktu

Continenta Wielofunkcyjna Deska Do Krojenia DURACORE z Szufladą ze Stali Nierdzewnej - 48 x 32,5 cm

Zawartość produktu

- 1x Deska do krojenia (Długość 48 cm, Szerokość 32,5 cm)
- 1x Wysuwana miska gastronomiczna ze stali nierdzewnej
- Materiał deski: Duracore (recyclingowany materiał kompozytowy / włókno celulozowe)
- Materiał szuflady: Stal nierdzewna

Instrukcje użytkowania

- Zastosowanie: Idealna do krojenia warzyw, mięsa, ziół i innych składników; pokrojone produkty można bezpośrednio wsuwać do wysuwanej miski gastronomicznej ze stali nierdzewnej
- Nadaje się do zmywarki: Tak, zarówno deska, jak i miska ze stali nierdzewnej są odporne na mycie w zmywarce
- Odporność na ciepło: Tak, do 180 °C; nadaje się do krótkotrwałego stawiania gorącego garnka
- Nadaje się do piekarnika: Nie
- Nadaje się do mikrofalówki: Nie
- Powierzchnia: Nienasiąkliwa powierzchnia Duracore; przyjazna dla noży i higieniczna
- Pielęgnacja szuflady ze stali nierdzewnej: Można myć osobno w zmywarce lub ręcznie; nie pochłania zapachów ani smaków

Instrukcje konserwacji i czyszczenia

- Czyszczenie: Myć ciepłą wodą z łagodnym detergentem. Bezpośrednio po umyciu wytrzeć do sucha, aby zapobiec powstawaniu smug.
- Plamy: Usuwać uporczywe plamy lub przebarwienia za pomocą środka do czyszczenia stali nierdzewnej lub roztworu wody z octem.
- Unikać: Nie używać wełny stalowej ani ściernych środków czyszczących, ponieważ mogą zarysować powierzchnię.
- Przechowywanie: Przechowywać produkt w suchym miejscu, aby zapobiec gromadzeniu się wilgoci i ewentualnej oksydacji.

Instrukcje bezpieczeństwa

- Ciepło: Stal nierdzewna może się nagrzewać w kontakcie z gorącymi potrawami lub cieczami. W razie potrzeby należy używać rękawic kuchennych lub uchwytów.
- Ostre krawędzie: Przed pierwszym użyciem sprawdź produkt pod kątem zadziórów lub ostrych krawędzi.
- Użytkowanie: Nie używać, jeśli produkt jest wyraźnie uszkodzony lub odkształcony.

Ograniczenia wiekowe

Nie dotyczy. Produkt jest przeznaczony do użytku przez dorosłych oraz dzieci pod nadzorem osoby dorosłej.

Instrukcje utylizacji

- Stal nierdzewna nadaje się w całości do recyklingu. Zużyte przybory kuchenne należy przekazać do punktu zbiórki metali lub punktu selektywnej zbiórki odpadów.
- Przed oddaniem należy usunąć wszelkie elementy niemetalowe (np. plastikowe lub gumowe uchwyty) i przekazać je oddzielnie zgodnie z lokalnymi wytycznymi.

Ostrzeżenia

- **P103:** Przed użyciem przeczytać etykietę/niniejsze instrukcje.

Przestrzegając tych wytycznych, zapewnisz długotrwałe i optymalne działanie swojego produktu. Aby uzyskać więcej informacji lub zadać konkretne pytania, skontaktuj się z obsługą klienta lub sklepem, w którym zakupiono produkt.

ES Manual de usuario: Continenta Tabla de Cortar Multifuncional DURACORE con Cajón de Acero Inoxidable - 48 x 32,5 cm

Título del producto

Continenta Tabla de Cortar Multifuncional DURACORE con Cajón de Acero Inoxidable - 48 x 32,5 cm

Contenido del producto

- 1x Tabla de cortar (Longitud 48 cm, Anchura 32,5 cm)
- 1x Bandeja gastronorm extraíble de acero inoxidable
- Material tabla: Duracore (material compuesto reciclado / fibra de celulosa)
- Material cajón: Acero inoxidable

Instrucciones de uso

- Uso: Ideal para cortar verduras, carne, hierbas y otros ingredientes; los alimentos cortados pueden deslizarse directamente al cajón extraíble de acero inoxidable
- Apto para lavavajillas: Sí, tanto la tabla de cortar como la bandeja de acero inoxidable son aptas para lavavajillas
- Resistencia al calor: Sí, hasta 180 °C; adecuada para colocar brevemente una sartén caliente encima
- Apto para horno: No
- Apto para microondas: No
- Superficie: Superficie Duracore no porosa; respetuosa con los cuchillos e higiénica
- Cuidado del cajón de acero inoxidable: Limpiar por separado en el lavavajillas o aclarar a mano; no absorbe olores ni sabores

Instrucciones de mantenimiento y limpieza

- Limpieza: Lavar con agua caliente y un detergente suave. Secar inmediatamente tras el lavado con un paño seco para evitar manchas de agua.
- Manchas: Eliminar manchas persistentes o decoloraciones con un limpiador para acero inoxidable o una solución de agua y vinagre.
- Evitar: No utilizar estropajos de acero ni productos abrasivos, ya que pueden rayar la superficie.
- Almacenamiento: Guardar el producto en un lugar seco para evitar la acumulación de humedad y una posible oxidación.

Instrucciones de seguridad

- Calor: El acero inoxidable puede calentarse al entrar en contacto con alimentos calientes o líquidos hirviendo. Use guantes de horno o agarraderas cuando sea necesario.
- Bordes cortantes: Compruebe el producto en busca de rebabas o bordes afilados antes del primer uso.
- Uso: No utilizar si el producto está visiblemente dañado o deformado.

Restricciones de edad

No aplicable. Este producto es apto para su uso por adultos y niños bajo la supervisión de un adulto.

Instrucciones de eliminación

- El acero inoxidable es totalmente reciclable. Lleve los utensilios de cocina desechados a un punto de recogida de metales o a un punto limpio.
- Retire los componentes no metálicos (p. ej., mangos de plástico o goma) antes de la entrega y deséchelos por separado de acuerdo con las normativas locales.

Advertencias

- **P103:** Leer la etiqueta/estas instrucciones antes de usar.

Siguiendo estas directrices, asegurará un rendimiento duradero y óptimo de su producto. Para más información o consultas específicas, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente o la tienda donde adquirió el producto.

sv Bruksanvisning: Continenta Multifunktionell Skärbräda DURACORE med Låda i Rostfritt Stål - 48 x 32,5 cm

Produkttitel

Continenta Multifunktionell Skärbräda DURACORE med Låda i Rostfritt Stål - 48 x 32,5 cm

Produktinnehåll

- 1x Skärbräda (Längd 48 cm, Bredd 32,5 cm)
- 1x Utdragbar gastronormbricka i rostfritt stål
- Material skärbräda: Duracore (återvunnet kompositmaterial / cellulosafibrer)
- Material låda: Rostfritt stål

Användarinstruktioner

- Användning: Idealisk för att skära grönsaker, kött, örter och andra ingredienser; skurna livsmedel kan skjutas direkt in i den utdragbara gastronormlådan i rostfritt stål
- Diskmaskinssäker: Ja, både skärbrädan och lådan i rostfritt stål är diskmaskinssäkra
- Värmetålig: Ja, upp till 180 °C; lämplig för att kortvarigt ställa en het panna på
- Ugnsäker: Nej
- Mikrovågssäker: Nej
- Yta: Icke-porös Duracore-yta; skonsam mot knivar och hygienisk
- Skötsel av lådan i rostfritt stål: Rengörs separat i diskmaskinen eller sköljs för hand; tar inte upp lukter eller smaker

Underhålls- och rengöringsinstruktioner

- Rengöring: Diska med varmt vatten och ett mildt diskmedel. Torka omedelbart efter diskning med en torr duk för att förhindra vattenfläckar.
- Fläckar: Ta bort envisare fläckar eller missfärgningar med ett rengöringsmedel för rostfritt stål eller en lösning av vatten och ättika.
- Undvik: Använd inte stålull eller slipande rengöringsmedel, eftersom dessa kan repa ytan.
- Förvaring: Förvara produkten torrt för att förhindra fuktansamling och eventuell oxidation.

Säkerhetsinstruktioner

- Värme: Rostfritt stål kan bli varmt vid kontakt med varm mat eller heta vätskor. Använd ugnsvantar eller grytlappar vid behov.
- Vassa kanter: Kontrollera produkten för grader eller vassa kanter före första användning.
- Användning: Använd inte produkten om den är synligt skadad eller deformerad.

Åldersbegränsningar

Ej tillämpligt. Denna produkt är lämplig för användning av vuxna och barn under uppsikt av en vuxen.

Avfallsinstruktioner

- Rostfritt stål är helt återvinningsbart. Lämna uttjänt köksredskap till en insamlingsplats för metallsrot eller återvinningscentral.
- Ta bort eventuella icke-metalliska delar (t.ex. handtag av plast eller gummi) innan inlämning och kassera dem separat enligt lokala riktlinjer.

Varningar

- **P103:** Läs etiketten/dessa instruktioner innan användning.

Genom att följa dessa riktlinjer säkerställer du en långvarig och optimal prestanda av din produkt. För mer information eller specifika frågor, kontakta kundtjänst eller butiken där du köpte produkten.